

Date : 18.05.2010***Radiocommunication Bureau******International Frequency Information Circular (Terrestrial Services)******Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.2.9 or §4.1.3.1 :*** ***27.06.2010******Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.4.9:*** ***01.08.2010******Comments should be sent directly to the Administration originating the proposal and to the Bureau.******Information included in the columns***

Column number	App. 4	Description of columns
1	--	BR identification number
2	B	ITU symbol for the administration responsible for the submission
3	1a	Assigned frequency
4		Frequency block/Channel number
5		Unique identification code given by the administration for the assignment/allotment (AdminRefId)
6	4b	ITU symbol for the geographical area
7		Intent
8	4a	Name of the location of the transmitting station/allotment
9		Notice type GS1 – Digital sound (T-DAB) broadcasting assignment GS2 – Digital sound (T-DAB) broadcasting allotment GT1 – Digital television (DVB-T) broadcasting assignment GT2 – Digital television (DVB-T) broadcasting allotment G02 - Analogue television broadcasting assignment
10		Plan entry code
11		Unique identification code for the associated allotment
12		Allotment reference network (RN1-RN6)
13	8BH	Maximum effective radiated power of the horizontally polarized component in the horizontal plane (dBW)
14	8BV	Maximum effective radiated power of the vertically polarized component in the horizontal plane (dBW)
15		ITU symbols of administrations considered to be affected
16		ITU symbol designating the administration with which coordination has been successfully completed, as indicated by the administration responsible for the submission.

BR IFIC N° 2669 Section Spéciale GE06/46



Date : 18.05.2010

Circulaire Internationale d'Information sur les Fréquences (Services de Terre)

Bureau des Radiocommunications

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.2.9 ou §4.1.3.1: 27.06.2010

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.4.9: 01.08.2010

Les commentaires doivent être transmis directement à l'Administration dont émane la proposition et au Bureau des radiocommunications.

Renseignements figurant dans les colonnes

Numéro de la colonne	App.4	Description des colonnes
1	--	Numéro d'identification du BR
2	B	Symbolle UIT de l'administration responsable de la soumission
3	1a	Fréquence assignée
4		Bloc de fréquence/Numéro du canal
5		Identificateur unique donné par l'administration pour l'assignation/allotissement (AdminRefId)
6	4b	Symbolle UIT de la zone géographique
7		Mesure à prendre concernant la fiche de notification (Action,Intent)
8	4a	Nom de l'emplacement de la station d'émission/allotissement
9		Type de fiche de notification GS1 – Assignation de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GS2 – Allotissement de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GT1 – Assignation de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) GT2 – Allotissement de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) G02- Assignation de radiodiffusion télévisuelle analogique
10		Code identifiant le type d'inscription dans le Plan à laquelle correspond l'assignation (Plan entry code)
11		Identificateur unique donné par l'administration pour l'allotissement correspondant
12		Réseau de référence de l'allotissement (RN1-RN6)
13	8BH	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation horizontale dans le plan horizontal (dBW)
14	8BV	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation verticale dans le plan horizontal (dBW)
15		Symbolles UIT des administrations considérées comme affectées
16		Symbolle UIT désignant l'administration avec laquelle la coordination a été effectuée avec succès, tel qu'indiqué par l'administration responsable de la soumission

BR IFIC N° 2669 Sección especial GE06/46



Oficina de Radiocomunicaciones

Fecha : 18.05.2010

Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (Servicios Terrenales)

Fecha límite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el §4.1.2.9 o §4.1.3.1: 27.06.2010

Fecha límite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el § 4.1.4.9: 01.08.2010

Las observaciones deberán enviarse directamente a la Administración que haya formulado la proposición y a la Oficina de Radiocomunicaciones.

Información que figura en las columnas

Número de columna	App.4	Descripción de columnas
1	--	Número de identificación de la BR
2	B	Símbolo UIT de la administración responsable de la sumisión
3	1a	Frecuencia asignada
4		Bloque de frecuencia/ Número del canal
5		Código de identificación único atribuido por la administración a la asignación/adjudicación (AdminRefId)
6	4b	Símbolo UIT de la zona geográfica
7		Acción que solicita tomar con respecto a esta notificación.
8	4a	Nombre del emplazamiento de la estación transmisora/Nombre de la adjudicación
9		Tipo de notificación GS1 - Asignación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GS2 - Adjudicación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GT1 - Asignación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) GT2 - Adjudicación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) G02 - Asignación a la radiodifusión de televisión analógica
10		Código con que se identifica el tipo de inscripción en el Plan a la que pertenece la asignación (Plan entry code)
11		Identificador único asignado por la administración a la adjudicación correspondiente
12		Red de referencia de la adjudicación (RN1-RN6)
13	8BH	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización horizontal en el plano horizontal (dBW)
14	8BV	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización vertical en el plano horizontal (dBW)
15		Símbolos UIT de las administraciones que se consideran afectadas
16		Símbolo UIT que designa a la administración con la que se ha concluido con éxito la coordinación, según indicación de la administración notificante.

18.05.2010 تاريخها:
مكتب الاتصالات الراديوية
النشرة الإعلامية الدولية للتردّدات (خدمات الأرض)

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.2.1.4 أو الفقرة 1.3.1.4:
2010.06.27
 الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.4.1.4:
2010.08.01
 يجب إرسال الملاحظات إلى الإدارة المسؤولة عن التقديم وإلى مكتب الاتصالات الراديوية

المعلومات الواردة في الأعمدة

وصف الأعمدة	App.4	رقم العمود
الرقم المعرف الصادر من مكتب الاتصالات الراديوية	--	1
رمز الإدارة المسؤولة عن التقديم	B	2
التردد المخصص	1a	3
فدرة التردّد/رقم القناة		4
شفرة تعريف فريدة تنسّبها الإداره للتخصيص/التعيين (AdminRefId)		5
الرموز المستخدمة في الاتحاد للإشارة إلى المنطقة الجغرافية	4b	6
الإجراء الواجب اتخاذه بشأن هذا الإشعار (Intent) MODIFY ADD أو		7
اسم موقع محطة الإرسال/اسم تعيين الإذاعة الرقمية	4a	8
نوع بطاقة التبليغ GS1 - تخصيص الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GS2 - تعيين الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GT1 - تخصيص الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) GT2 - تعيين الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) G02 - تخصيص إذاعة تلفزيونية ثنائية		9
شفرة من سمة واحدة تعرّف نمط مدخل الخطة الذي ينتمي إليه التخصيص (Plan entry)		10
شفرة التعريف للتعيين المقود (associated_allot_sfn_id)		11
الشبكة المرجعية للتعيين (RN6 – RN1)		12
الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكون الاستقطاب الأفقي في المستوى الأفقي (dBW)	8BH	13
الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكون الاستقطاب الرأسي في المستوى الأفقي (dBW)	8BV	14
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإداره التي تعتبر متأثرة		15
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإداره التي استكمل معها التنسيق بنجاح، كما تم تقديمه من طرف الإداره المسؤولة عن التقديم		16

ИФИК БР № 2669 Специальная секция № GE06/46

Дата : 18.05.2010

Международный информационный циркуляр по частотам (Наземные службы)

Предельная дата для получения замечаний относительно части A в соответствии с П. 4.1.2.9 и П. 4.1.3.1: 27.06.2010

Предельная дата для получения замечаний относительно части A в соответствии с П. 4.1.4.9: 01.08.2010

Замечания должны быть направлены непосредственно Администрации, ответственной за представление и в Бюро радиосвязи.

Информация, включенная в столбцы

Номер столбца	Прил. 4	Описание столбцов
1	--	Идентификационный номер БР
2	B	Символ МСЭ, обозначающий Администрацию, ответственную за представление
3	1a	Присвоенная частота
4		блок частот/номер канала
5		Уникальный идентификационный код, предоставляемый администрацией для присвоения/выделения (AdminRefId)
6	4b	Условное обозначение МСЭ географической зоны
7		Действие, которое необходимо предпринять в отношении данной заявки (ADD,MODIFY...)
8	4a	Название местоположения передающей станции/выделения
9		Тип заявки GS1 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное присвоение GS2 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное выделение GT1 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное присвоение GT2 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное выделение G02- Аналоговое телевизионное радиовещательное присвоение
10		Однознаковый код, определяющий тип записи в Плане (Plan entry code)
11		Уникальный идентификационный код для соответствующего выделения
12		Эталонная сеть выделения (ЭС 1–ЭС 6)
13	8BН	Максимальная эффективная излучаемая мощность горизонтально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
14	8BV	Максимальная эффективная излучаемая мощность вертикально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
15		Символ МСЭ, присвоенный администрации, считающиеся затронутой
16		Символ МСЭ, присвоенный администрации, с которой была успешна завершена координация, как указано администрацией, ответственной за представление.



Бюро радиосвязи

A1 (GE06D)

GE06/46

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110038688	D	202.928	9A	D-SN----24-0001-DRE	D	ADD	DRESDEN	GS1	1				40	AUT,CZE,POL,SVK	AUT,CZE,POL,SVK
110038689	D	682	47	D-NI-M---06-1091-BRA	D	ADD	BRAUNSCHWEIG	GT1	1				40		
110038690	D	682	47	D-NI-M---06-1090-BRA	D	ADD	BRAUNSCHWEIG KW	GT1	1				40		
110038693	D	698	49	D-NW-KOE-02-0484-GUM	D	MODIFY	GUMMERSBACH	GT1	1				38	BEL,HOL,LUX	BEL,F,HOL,LUX
110038694	D	698	49	D-NW-KOE-02-0507-HOH	D	MODIFY	HOHE WARTE	GT1	1				38	BEL,F,HOL,LUX	BEL,F,HOL,LUX
110038691	D	786	60	D-NI-M---04-0001-BRA	D	ADD	BRAUNSCHWEIG	GT1	1				37		
110038692	D	786	60	D-NI-M---04-0002-BRA	D	ADD	BRAUNSCHWEIG KW	GT1	1				37		

B1 (GE06D)

GE06/46

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
108061609	G	211.648	10B	G_50075/001	G	RECORD ED	RIDGE HILL	GS1	4	G_50075			37	BEL,F,IRL	BEL,F,IRL
108088388	G	213.36	10C	G_50073/001	G	RECORD ED	BLAENPLWYF	GS1	4	G_50073			36	F,IRL	F,IRL
108061595	G	216.928	11A	G_60012/4	G	RECORD ED	ANGUS	GS1	4	G_60012			40	D,DNK,HOL,IRL,NOR	D,DNK,HOL,IRL,NOR
108061596	G	216.928	11A	G_60012/43	G	RECORD ED	CRAIGKELLY	GS1	4	G_60012			37	D,DNK,HOL,IRL,NOR	D,DNK,HOL,IRL,NOR
109026677	G	218.64	11B	G_50023/003	G	RECORD ED	KNOCKMORE	GS1	4	G_50023			40	DNK,HOL,IRL,NOR	BEL,DKN,F,HOL,IRL,NOR
109026675	G	218.64	11B	G_50023/001	G	RECORD ED	MOUNTEAGLE	GS1	4	G_50023			40	DNK,HOL,IRL,NOR	BEL,DKN,F,HOL,IRL,NOR
109026676	G	218.64	11B	G_50023/002	G	RECORD ED	RUMSTER FOREST	GS1	4	G_50023			40	DNK,HOL,IRL,NOR	BEL,DKN,F,HOL,IRL,NOR
109026670	G	227.36	12C	G_50046/001	G	RECORD ED	BURNHOPE	GS1	4	G_50046			37	BEL,D,DKN,F,HOL,IRL,NOR	BEL,D,DKN,F,HOL,IRL,NOR
109026674	G	227.36	12C	G_50046/005	G	RECORD ED	HAINING	GS1	4	G_50046			29	BEL,D,DKN,F,HOL,IRL,NOR	BEL,D,DKN,F,HOL,IRL,NOR
110038695	F	490	23	F_13001-70	F	RECORD ED	MARSEILLE POMEQUES	GT1	4	F_00016		35			
110038696	F	538	29	F_13001-71	F	RECORD ED	MARSEILLE POMEQUES	GT1	4	F_00265		35			
110038697	F	546	30	F_13001-72	F	RECORD ED	MARSEILLE POMEQUES	GT1	4	F_00348		35			
110038698	F	586	35	F_13001-73	F	RECORD ED	MARSEILLE POMEQUES	GT1	4	F_00601		35			
110012554	F	674	46	F_67018-46	F	RECORD ED	WISSEMBOURG	GT1	1			40	AUT,D,LIE,LUX,SUI	AUT,D,LIE,LUX,SUI	
110038699	F	778	59	F_13001-74	F	RECORD ED	MARSEILLE POMEQUES	GT1	4	F_00518		35			

B2 (GE06A)

GE06/46

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
105177016	RUS	186	7	BT2010011009A	RUS	RECORD ED	USSURIISK PRIM	G02				30			
110012363	RUS	202	9	BT201002025A	RUS	RECORD ED	POROG ARKH	G02				38	FIN		FIN
105178152	RUS	218	11	BT2010021015A	RUS	RECORD ED	BELOGORSK AMUR	G02				48			
110011483	RUS	490	23	BT2010021011A	RUS	RECORD ED	KAMENKA PRIM	G02				13			
110011484	RUS	498	24	BT2010021012A	RUS	RECORD ED	GORNORECHENSKIY PRIM	G02				13			
110006417	RUS	506	25	BT2010011004A	RUS	RECORD ED	NOVOKIEVSKII UVAL AMUR	G02				29			
110011485	RUS	514	26	BT2010021013A	RUS	RECORD ED	VALENTIN PRIM	G02				13			
105179552	RUS	522	27	BT2010021014A	RUS	RECORD ED	MILOGRADOVO PRIM	G02				13			
110006421	RUS	538	29	BT2010011008A	RUS	RECORD ED	UGLEGORSK AMUR	G02				30			
110006420	RUS	578	34	BT2010011007A	RUS	RECORD ED	SLAVIANKA PRIM	G02				23			
110006423	RUS	586	35	BT2010011010A	RUS	RECORD ED	ZAVITINSK AMUR	G02				30			
061023194	RUS	610	38	RUS100403042BT	RUS	RECORD ED	OSTROGOZH SK VRNZH	G02				47.8			
105181026	RUS	762	57	BT2010021016A	RUS	RECORD ED	NAKHODKA GORA KHREBTOVAYA PR	G02				25			